

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 76 (1979)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Variétés

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Variétés

---

## Le calendrier apicole

L'année apicole ne commence pas le 1<sup>er</sup> janvier. Elle part de la mi-août, époque à laquelle les travaux du rucher préparent la récolte future. Elle ne connaît pas de morte saison : chaque mois a ses opérations et ses exigences. Contrôle et examens des colonies, élevage, marquage et changement des reines, extraction de la récolte, nourrissage et mise en hivernage, traitements contre les maladies, entretien, confection et réparation du matériel, telles sont tout au long de l'éphéméride apicole les tâches successives de l'apiculteur.

Août prépare la campagne apicole. Depuis février, les reines ont pondu chaque jour des milliers et des milliers d'œufs. Au moment où les apports de nectar diminuent ou s'arrêtent, la ponte se rétrécit, cesse parfois complètement et seule l'intervention de l'apiculteur, en temps utile, peut maintenir ou relancer une ponte tardive. Pour retrouver de belles et fortes colonies au printemps, il faut qu'une jeune génération imposante vienne peupler les ruches, car ce sont les éclosions d'août et de septembre qui, au premier printemps, donneront aux colonies des nourrices empressées, d'actives butineuses.

On vérifiera donc la ponte de la reine, la qualité et l'étendue du couvain (larves et nymphes). Les colonies anormales (sans reine ou avec reine bourdonneuse) seront en principe réunies aux ruchées faibles car, même remérées à cette saison d'été, elles ne pourraient avoir pour l'hiver suffisamment de jeunes abeilles et seraient, l'année suivante, un capital improductif.

Dans les ruches, comme chaque année, les abeilles ont détérioré quelques bâtisses, rongé des rayons, transformé certains en cellules de faux bourdons. Le couvain n'étant plus très étendu, les provisions généralement incomplètes, c'est le moment de retirer les cadres défectueux de la ruche qui ne conservera que huit à neuf rayons pour la période d'inactivité.

*M. Soavi.*

**ACHÈTE** vieille cire en rayons **Fr. 4.50** le kg.

Paiement comptant. **Adrien Rochat, distillerie, 1343 Les Charbonnières, Gare-le-Pont.**

## **REINES CARNIOLIENNES**

fécondées en station, lignées sélectionnées sur 80 ruches de production, Fr. 30.— + port et laissez-passer.

Nucléi divisibles Claerr Fr. 20.— le cadre + la reine.

**Roland Fontannaz M.E., Etang 10, 1094 Paudex, tél. (021) 39 34 86, en cas de non-réponse (021) 39 16 01.**